

## ابو مسلم لخراساني

کراچان بني أميه تله لپف دشام، اتوق دگنتيکن فول اوله کراچان بني عباس  
دبغداد. تنافي کالو بوکنله دغن اوسها سئورغ فغنچور بشا فرسي دري خراسان، يات  
ابو مسلم الخراساني، تيدقله سلکس ايت ککواسان بني أميه برفينده کتاغن بني عباس.

### منجالنکن رنچاغن

ستله خليفه فرتام منيگلک دنيايم دان ابو جعفر المنصور مکتيتيکنن سباکي خليفه يثکدوام مک رنچاغنن يثفرتام اياله مينا سکن موسهن. موسه ۲۸ يث تربسر اياله عبدالله بن علي (سودارا سفوفو) دان ابو مسلم الخراساني. مولا ۲ المنصور ممرينتهکن ابو مسلم ممرائي عبدالله بن علي يثکتیک ايت سدغ برکواس دنکري شام دان ابو مسلم تيا د سدر بهوا ديرين تله دفرالتکن دان اخيرن فول ددالم بهيا.

فرکيله ابو مسلم دغن فاتوهن کنکري شام ممرائي عبدالله بن علي. دغن سبب کتکاسنن دانه برفرغ دان ميسين عسکرن مک برتابورانله تترا عبدالله بن علي دفوکلن، سهتک عبدالله بن علي ملاريکن ديري کبصره.

ستله سني برتا کناغن ابو مسلم ايت مک المنصور تله مغوتس اورغن کشام اتوق ميسين فرينتن يات سما هرت رمفاسن فرغ يث ددافه اوله ابو مسلم دشام هندقله سگرا دهترکن سوان کبغداد فوسه فميرنتاهن کراچان بني عباس دان تنغه فرسماين خليفه.

### تا مونکين اد دوا فهميه فين

اداله منجادي سوات کلازيمن، بهوا ددالم سوات فميرنتاهن، تاموغيکن اد دوا اورغ يث سام ۲ بسر دان سام ۲ ممفوي ي فقاروه سرت ککواسان دکالغن رعيه اف لاکي کالو يث سئورغ مليه يث لاءين له بايق فقاروهن.

دمکين فولاله يثقرجادي دزمان فميرنتاهن بني عباس ايت. جک بني عباس براوله کناغن دسبکن اوسها ابو مسلم الخراساني، سوده تنتو بني عباس تيدق اکن دافه کدودقکن يث سفرن سلاکي ابو مسلم ماسيه تنف اد. اين اياله مليه کهد بسرث فقاروه فغنچور بشا فرسي ايت. ابو جعفر المنصور (خليفه کدوا بني عباس) يات داتوه دري خليفه هارون الرشيد تله لام ممدغ، بهوا اداث ابو مسلم الخراساني دالم کراچانن، کلک اکن مروفاکن سوات انچامن دان بهيا بسر باکي ديرين دان فميرنتاهن. ابو جعفر المنصور اين تله مپتاکن فيکرانن ايت کهد ککندان يات ابو العباس السفاح (خليفه فرتام بني عباس)، دان برمقصود اتوق ميسکيرکن ابو مسلم، اکن تنافي سنتياس دتولق اوله خليفه ابو العباس السفاح، کران مغيغه جاسن يث بسر کهد کراچان.

ستله فرېته خليفه ايت ستمفي كهد ابو مسلم  
 بهاروله فغنجور بغسا فرسي ايت سدرم بهوا  
 المنصور تيدق فرچاي لاكي كفدان. دغن ماره  
 ابو مسلم تله بركات كهد اوتوسن خليفه يڅ بمباوا  
 فرېته ايت: ”روفان دالم برجواڅ، المنصور  
 اداله سورغ فچچوه، تنافي دالم فركارا هرت،  
 بوكن ماين طمعن. كتاكن كهد خليفه بهوا ساي  
 تيدق اكن كمبالي لاكي كغداد، ساي اكن كمبالي  
 كخراسان.“

المنصور كتابتوسن

ستله اوتوسن مندغر كات ۲ ايت، اي فون  
 كمبالي كغداد، مپمفيكن اف يڅ ددغرڼ. المنصور  
 يقين، جك ابو مسلم فولغ كخراسان، اداله  
 مروفان سوات بنجان يڅ امه بسر باكيڼ، كران  
 فندودق خراسان اكن دافه دفوتر دان دباليقن  
 اوله ابو مسلم كباوه فقاروهڼ، كران دي فصيح  
 برفيداتوه، فينتر دان دسكاني اورغ، دسفيڅ ايت  
 ديان براصل دري سان. مك دچاريله سكل اختيار  
 دان داي اوفاي اوله المنصور، اتتوق مغمالغي  
 اكر ابو مسلم جاغن فركي كخراسان، تنافي سفاي  
 كمبالي كغداد. دكيريښ سفوجق سورة يڅ  
 بوپين ساغه له لسبوه، بمبوجق ابو مسلم سفاي  
 كمبالي كغداد. كران دماس يڅ بكيټو سوكر،  
 اورغ سفرت دي ساغه مستحق براد ددكه خليفه.  
 ستله مفرهاتيكن سورة ايت، ابو مسلم  
 مبالس دان مپتاكن بهوا دي برسديا بمبطلكن نيتن  
 فركي كخراسان، دغن شرط المنصور برسديا  
 فول مقوبه سيكفن دان مغميلقن راس چمبورو  
 ترهادفن.

مباچ بالسن سورة دري ابو مسلم ايت  
 المنصور برتمبه كتر هاتين، مك دكيريمن سورة

سكالي لاكي، مبرسيهكن ديري دان مپتاكن بهوا  
 دي سكالي ۲ تياذ مناروه چمبورو ترهادفن  
 ”مساكن كامې اكن چمبورو . . . . . كهد فهلاون  
 فرغ يڅ مشهور دان بايق مبري جاس كهد  
 كراجان . . . . . دمكين داتارا كدوغن سورغ  
 المنصور.

بوجوقن

ستله دهنتر المنصور مغمفولكن اورغ  
 چرديق فندي كلوارك سوكو بني هاشم يغبراڼ  
 دكوت بغداد سفاي منوليس لاكي سفوجق  
 سورة بمبوجق ابو مسلم سفاي دي داتغ كغداد  
 دان مپسالي مڅاف دي مبري كپتان سكرس ايت.  
 سورة ايت كمدين دسرهكن كهد اوتوسن يڅ  
 بيچق برتوتر كات دان مانيس فول مولوتن اتتوق  
 مناريق ابو مسلم داتغ كغداد.

سفيته اوتوسن ايت كشام، دسرهكن  
 سورة خليفه كهد ابو مسلم دان دبوجقن فهلاون  
 يڅ كاكه براني دان برفقاروه بسر ايت اكر داتغ  
 كغداد. مندغر بوجقن يڅ مانيس ۲ ايت بركونچ  
 جوك فنديرين ابو مسلم، لالو دتپاين صحابتن  
 مالك بن هيشم يڅ سدغ دودق دسلهڼ - اداكه  
 بايك جك اي فركي اتو تيدق؟

مالك منصيحتكن: ”جاغله توانهب فركي  
 كسان. سبب سسفين توانهب دسان فستي  
 توانهب اكن دبونهڼ. له بايك توانهب تروسكن  
 نية توانهب فركي كخراسان، كران فندودق  
 خراسان برسديا ممبلا جك ترچادي اف ۲ بهيا.  
 نصيحة ايت مولان ترماكن جوك اوله  
 ابو مسلم. لالو اي بركات كهد اوتوسن تادي:  
 (سبوغن فد موك 31)

تيد

تيد

روم  
دالم  
سها  
له  
كنا

مغتر  
توك  
مد

ليغا  
جيو  
مفلا  
انق  
كاج

(سموغن دری موک 10)

«کناکنله کهد المنصور بهوا ساي تيدق برسديا  
داتخ کبغداد.»

مندغر کرسن فديزين ابو مسلم ايت  
داوچفکنله کات ۲ فغهاييسن، یخ کيران مفرقکن  
هاتي دان فيکران ابو مسلم یغدفراوليهن اتس  
اجارن المنصور:

«واهي توانهب ابو مسلم! بوکنکه  
توانهب اين تله منجادي کهرچيان بني عباس  
کتورونن رسول الله؟ ايقله توانهب دان انصافيله  
جاقله توانهب ممولاءي مندرهالک له بايك دغن  
سکرا توانهب داتخ معهادف کبغداد. موهنکنله  
معاف دري امير المومنين اتس ترلنجورن  
توانهب. کالو توانهب داتخ، توانهب اکن  
مليهه سنديري بکيمان چينتاڻ خليفه کفد  
توانهب.»

ابو مسلم منجواب: «کناف اغکو برکات  
بکيتو؟»

کات اوتوسن ايت فول: «واهي توانهب!  
بوکنکه توانهب یخ معاجق کامي ستيا کهد بني  
عباس؟ بوکنکه توانهب یخ برکات، بارغسياف  
یخ ملاون بني عباس هندقله دبوته سهاج. سکارغ،  
ستله کامي ايکوة اجقنن توانهب ايت، توانهب  
سنديري هندق بمبغکنم دان توانهب تيفکلکن  
کامي برفکنغ تکوه دغن اجقنن دان نصيحه  
توانهب.»

«سکل فرکناسنو ايت بنرم؟» کات ابو مسلم  
«اکنتافي کادان کيني تله براوبه، دان ساي تيدق  
اکن فرکي کبغداد!»

«لاین درفد ايت تيدقه اد لاکي فسفن

یخ اکن ساي باوا؟» تان اوتوسن ايت.

ابو مسلم منجواب: «تيدق! براغکتله  
«سبلوم ساي براغکه.» کات اوتوسن  
ايت فولم «اد سوات فسفن رهسيا یخ هندق ساي  
سمفيکن دري امير المومنين، اکنتافي مستي  
ساي سمفيکن داتارا کيت بردوا سهاج.»  
مريک فون برونديقله اتارا افقه مات سهاج.

اوتوسن ايت سمفيکن فسفن المنصور:  
«واهي توانهب! دمکين بوپي فسفن خليفه  
جک ابو مسلم تيدق ماهو داتخ کبغداد، بوکنله  
ساي اين کتورونن عباس، لفسله ساي دري کلوارک  
رسول الله، کالو بوکن ساي سنديري منجمفوتن.  
ساي سرهکن کهد هاري دفن اف یخ اکن  
ترجادي.»

مندغر ايت ترموڻغ ابو مسلم داغکتن  
موکاڻ، دان برکات کهد اوتوسن ايت: «کماليله  
کبغداد دان ساي مپوسول.»

### فرغکف

ستله اوتوسن ايت براغکه برسيفله  
ابو مسلم هندق براغکه فول. دکمفولکنن تتراڻ  
ترله دهولو لالو دتيفکلکنن فسفن: «تتي بيلا  
ساي تله فرکي کبغداد هندقله توغکو سورة  
دري ساي. کالو سورة ماکي چف چينچين ساي  
سنديري، هندقله فرهاتيکن چف ايت. جک چف  
ايت مروفاکن سلوره چينچين، تنداڻ ايت بوکن  
دري ساي، اکنتافي جک چفن سفاروه چينچين،  
ايتوله سبتولن چف ساي.»

تتافي سلوم ابو مسلم سمفي دبغداد  
المنصور تله مغاتور فرغکف ترله دهولو . . . .  
مريک برتسو د «مدائن»، یايت بکس ايبو

تکزي فرسي زمان دهولو کالا. کداتغن دسوره  
 سمنوه اوله المنصور دغن سکل کجرمانن دان  
 کسزان. سته دي حاضر دهدافن مجلس  
 المنصور، مريک فون برسلا م۲ منله دان ابو مسلم  
 منچيوم تاغن المنصور سبکيمان يعترعاده. کمدين  
 المنصور مپوره ابو مسلم کخيمهن براستريجه  
 دان ايسوق بموليھکنن فول کبالي داتغ معهادف.  
 سته هاري فاکيم داتقله خدام منجفوة ابو مسلم.  
 دان سلوم ايت، المنصور تله بمبواة سوات  
 فرغکف. دسورهن بيراف اورغ خدام برسبويي  
 دبالیک تاير دان دتاغن ماسيخ ۲ اد سييله جسيام  
 دان دفرينتهکنن، بيلا اي منفوقکن تاغن هندقله  
 مريک کلوار دري فرسبويين دان تروس بمبونه  
 ابو مسلم.

تربونه

ابو مسلم فون داتقله. بهارو سهاج دي  
 سمني دهدافن المنصور، مک المنصور لغسوغ  
 برکات: "کتانکن کهد ساي دمان اغکو سيمفن  
 فدغ ۲ یتله اغکو رمفس دري تاغن عبدالله بن  
 علي دالم فقراغن یغ بهارو لالوم دان فدغ ايت  
 اد دوا." ۱۱

"اینله سييله يا امير السوء منين!" کات  
 ابو مسلم سمبيل مبريکن فدغ یقاد دتاغن. فدغ  
 ايت دامبيل اوله المنصور، لالو دلتنکنن دباوه  
 همفاران تمغه دودقن. سته ايت دلنچرکپاله  
 برماچم ۲ فرکتان ماکي ۲ ابو مسلم. ابو مسلم  
 دتودهن تله ملاکوکن برباکي ۲ کسلاهن ددالم  
 توکسن. تودهن ۲ ايت دتولق اوله ابو مسلم  
 دغن برباکي ۲ الاسن یغ سغکوه ۲. اکتتافي  
 سقواة اي ممیلا دان نمفرتاهکنن ديري، سايق

ايت فولاله یغ دلنچرکن اوله المنصور، احر  
 ابو مسلم تاهاهن لاکی، لالو برکات دغن  
 "سبکيتو بايق جاس یتله ساي فریواة دان  
 ساي بريکن کهد کراجان اين، راشان یتدقن  
 فاتوة ساي براوله تودهن ۲ یتدمکين." کدازهن  
 ایتوله یغد توغکو اوله المنصور. بهارو ايت  
 داوچفکن اوله ابو مسلم، المنصور تروس  
 دغن سوارا یغ له کرس دان له معشاکن  
 موسهن: "هي اتق هب یغ هتيم! دمکين کرس  
 اغکو برتوتر کات دهدافنکو، اغکو سبک اغکو  
 برهدافن دغن هب فرمفوان هينا سرفت اغکو  
 فول. یتدقکه اغکو ایغه، بهوا کمليان یغ اغکو  
 فراوله هاري اين، یتدق لاین هپاله کران لیس  
 کرنيا کامي؟"

"جاغن بايق چاکف!" ابو مسلم منکين  
 سقواة ۲ سواران "یتدق اد تمغه اتتوق ساي  
 تاکوة کهد سئورغ فون ددنیا اين، کچوالي هان  
 الله." ۱۲

مندغر ايت المنصور منفوقکن تاغنن، مک  
 برلومفاتله خدام ۲ ايت دري بالیک تاير  
 فرسبويينن، دان دغن سرتق مريک مپرخ  
 ابو مسلم دغن جسيما دان فدغ یغ اد فد مريک،  
 "جاغن ساي دبونه يا امير السوء منين!  
 بیارکنله ساي هيذوف اتتوق مراثي موسه ۲  
 توانهنب سبکيمان سلما اين." تریاق ابو مسلم  
 کتيک ايت، سدغ داره تله مغالير دري توبهن  
 "سیاف فولاکه موسه یغ له بسر دري  
 اغکو؟" جواب المنصور.

جسيما دان فدغ ايت فون کنتي برکتني  
 تروس منيکم توبهن، هغک جاتوهله فهلاون

ايت، فند  
 دي اميه  
 دغن کریشا  
 س  
 موسی، س  
 امير السوء  
 "ايد"  
 کربوا!  
 "تو"  
 موسی  
 "يا"  
 "ان"  
 جاسن کف  
 دان او  
 امير السوء  
 کآمانن، ک  
 اکن مباو  
 کات عيس  
 "بو"  
 يتي عباس  
 هنگکن  
 الورغ اين  
 توديم.  
 کيلة امسر  
 فرو  
 سدغ منو  
 المنصور

امس سئورخ سفوندي ۲. کيله امس یغ بايق ایت  
تله دافه منجابرکن هاتی واج مریک. مریک مراتن  
برهوتخ بودی. کهد المنصور، سئورخ خلیفه یغ  
ساغه فیوره. یغ دغن سوکھانی بمبری هدیه هزرت  
یغ بلوم فرنه مریک فونای سلما هیدوف. برکه  
هدیه ایت، مک فمروتقن یغ موغکین دتیمبولکن  
اوله مریک دسیکن کماتین فقلیما مریک، تله  
دافه دهالغی.

مشیکو کات سئورخ فروایه:

«اداله المنصور سئورخ خلیفه بنی عباس  
یغ مولا ۲ منیشکلکن چنتوه باکی اتق چچون  
بکیماں موغکیری جنجی، کران المنصور فرنه  
برجنجی تیدق اکن ممبونه ابو مسلم، اکتتافی  
تریات المنصور موغکیری جنجین ایت.»

—000—

*Sudah terbit!*

Pengajian

## KESAH PELAYARAN ABDULLAH MUNSHI

*di-susun sa-mula oleh:*

EDRUS

Harga \$2.50 sa-naskhah  
tambah belanja pos (register) 40 sen

*Di-chitak dan di-terbitkan oleh:*

QALAM,  
856/858, GEYLANG ROAD,  
SINGAPORE 14.

ایت، فدرای کراخان عباسیه، فموسه کراخان  
بنی امه، جانوه دناوه تحت یغ ددیریکن سنديري  
دغن کریمه دان کهلاوانن.

سمنارا ایت ماشوقله فهلاون عیسی بن  
موسی، سمیل برن: «دمانکه ابو مسلم یا  
امیر المومنین؟»

«اینله ابو مسلم تله دبوغکوس دغن کولیه  
کر بوا؟»

«توانهب ممبونه دي؟» تان عیسی بن  
موسی.

«یا . . . !»

«انالله وانا اليه راجعون . . . . . بکیتو بسر  
جاسن کهد کیت، بکیتو بایک حاصل فکر جان  
دان اوسهان ترهادف کراخان، سدغ  
امیر المومنین سنديري تله برجنجی اتوق مبرین  
کامانم، کینی توانهب بناسکن دي، بوکنکه ایت  
اکن ممباواکن عاقبه یغ تیدق بایک باکی توانهب؟»  
کات عیسی بن موسی فول.

«بودوه . . . . . ! سیاف فولاکه موسه  
بنی عباس یغ له بسر دري دي این؟ دافتکه کیت  
منککن ککواسان یغ کوکه لاکی قواة کالو  
اورخ این ماسیه هیدوف؟» عیسی بن موسی  
تردیم.

کیا امس مادمکن فمروتقن

فروریا ۲۱ دان فراجوریة فاسوقکن ابو مسلم  
سدغ منوغکو فقلیماں دفرخیماهن مریک. اوله  
المنصور تترا ابو مسلم این دسوره بریکن هدیه